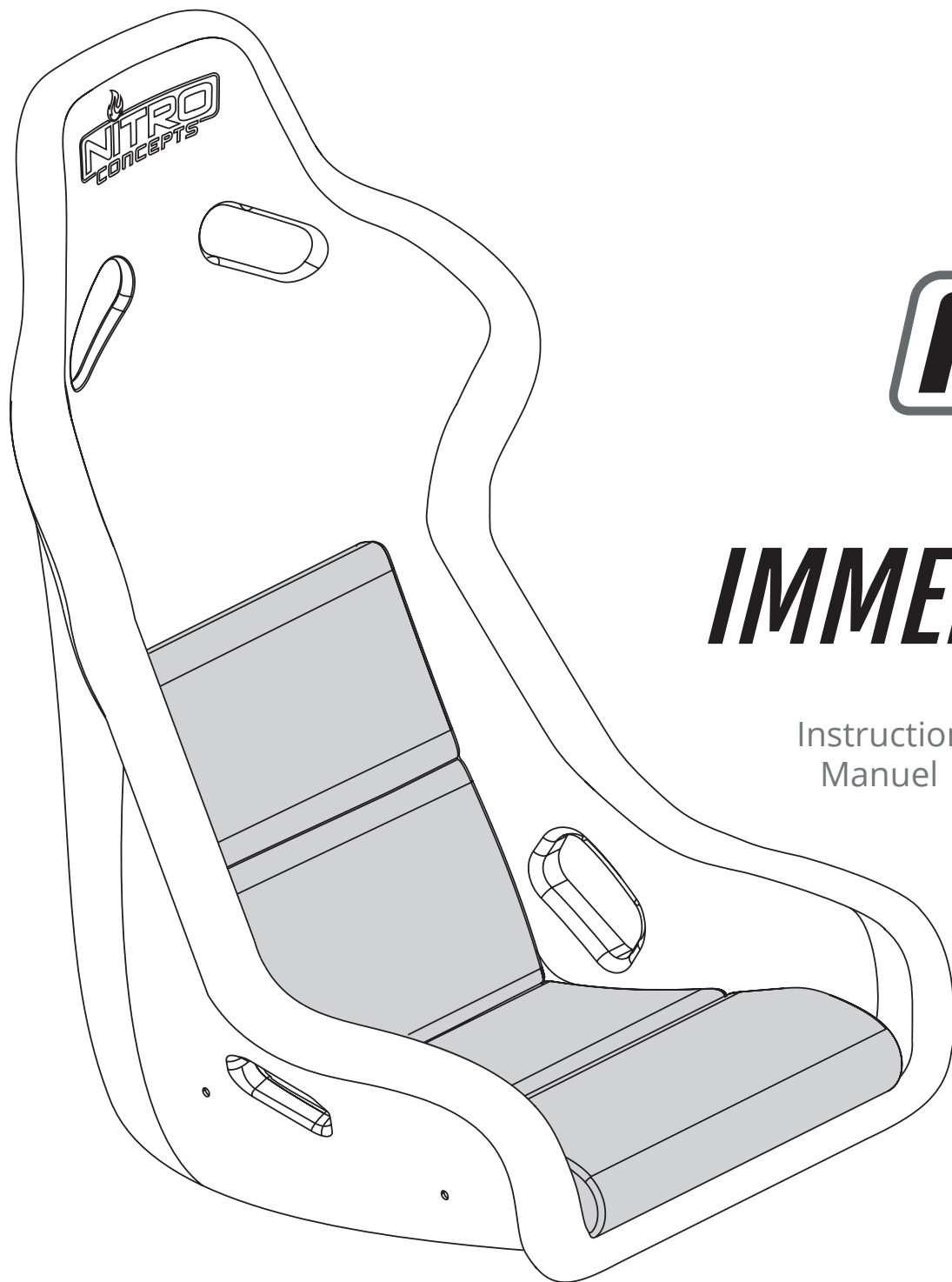




IMMERSION Metahaptics

Instruction Manual | Gebrauchsanweisung | Manual |
Manuel | Manuale d'uso | Handleiding | Käyttöohje

EN:

IMPORTANT:
Failure to follow all instructions may result in injury, damage to the device, or voiding of the warranty.

- GENERAL SAFETY
- Only use the box as described in this manual.
 - Keep the box away from water and moisture.
 - Never open the box yourself for repairs.

- ELECTRICAL SAFETY
- Use only the cables recommended by the manufacturer.
 - Avoid short circuits by improper use of connectors.

- CARE AND MAINTENANCE
- Keep the cushion and PCB box dry. Use a soft, dry cloth for cleaning. Avoid aggressive cleaners that may damage surfaces.
 - Store the cushion at moderate temperatures (15°C – 30°C) to prevent damage from extreme heat, cold, and moisture.

- SAFETY AND WARNINGS
- Ensure the PCB box is mounted under the seat to prevent accidents.
 - Do not use the cushion if there are signs of overheating or malfunction. Do not open the PCB box or other system parts. For repairs, contact customer support at support@gamersware.com.
 - Do not use the device in direct sunlight. Maintain a safe distance from moving parts.
 - Do not use the haptic feedback seat if you are pregnant. Due to the permanent magnets, this product is not suitable for persons with pacemakers.
 - Warning: This product may contain small parts that pose a choking hazard. Keep children away.
 - Regularly check the product for safety and usability.

- WARRANTY
- The IMMERSION Metahaptics comes with a 12-month warranty from the date of purchase.
 - The warranty covers manufacturing and material defects.
 - Damage caused by improper use or unauthorized repairs is not covered by the warranty.

- TECHNICAL SPECIFICATIONS
- Input voltage: 19 V, 5,2 A
 - Output power: Up to 100 W

- SERVICE
- If you have any issues or questions, please contact Nitro Concepts customer service at support@gamersware.com

DE:

WICHTIG:
Das Nichtbefolgen aller Anweisungen kann zu Verletzungen, Schäden am Gerät oder zum Erlöschen der Werksgarantie führen.

- ALLGEMEINE SICHERHEIT
- Verwenden Sie die Box nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben.
 - Halten Sie die Box fern von Wasser und Feuchtigkeit.
 - Öffnen Sie die Box niemals selbst, um Reparaturen durchzuführen.

- ELEKTRISCHE SICHERHEIT
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Kabel.
 - Vermeiden Sie Kurzschlüsse durch unsachgemäßen Gebrauch der Anschlüsse.

- PFLEGE UND WARTUNG
- Halte das Kissen und die PCB-Box trocken. Verwende ein weiches, trockenes Tuch zur Reinigung. Vermeide aggressive Reinigungsmittel, um die Oberflächen nicht zu beschädigen.
 - Lagere das Kissen bei moderaten Temperaturen (15°C – 30°C), um Schäden durch extreme Hitze, Kälte und Feuchtigkeit zu vermeiden.

- SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE
- Stelle sicher, dass die PCB-Box unter dem Sitz montiert ist, um Unfälle zu vermeiden.
 - Verwende das Kissen nicht, wenn Anzeichen von Überhitzung oder Fehlfunktionen auftreten. Öffne die PCB-Box oder andere Teile des Systems nicht. Für Reparaturen wende dich an den Kundensupport unter support@gamersware.com.
 - Verwende das Gerät nicht unter direkter Sonneneinstrahlung. Halte einen Sicherheitsabstand zu beweglichen Teilen ein.
 - Verwende den Sitz mit haptischem Feedback nicht, wenn du schwanger bist. Aufgrund der Dauermagneten im Produkt ist es nicht für Personen mit Herzschrittmachern geeignet.
 - Achtung: Dieses Produkt enthält möglicherweise Kleinteile, die eine Erstöckungsgefahr darstellen. Halte Kinder fern.
 - Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Sicherheit und Gebrauchstauglichkeit.

- GARANTIE
- Das IMMERSION Metahaptics hat eine Garantiezeit von 12 Monaten ab Kaufdatum.
 - Die Garantie deckt Herstellungs- und Materialfehler ab.
 - Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung oder nicht autorisierte Reparaturen verursacht wurden, sind von der Garantie ausgeschlossen.

- TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN
- Eingangsspannung: 19 V, 5,2 A
 - Ausgangsleistung: Bis zu 100 W

- SERVICE
- Wenn Sie Probleme oder Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Nitro Concepts Kundenservice unter support@gamersware.com

FR:

IMPORTANT:
Le non-respect de toutes les instructions peut entraîner des blessures, des dommages à l'appareil ou l'annulation de la garantie.

- SÉCURITÉ GÉNÉRALE
- N'utilisez la boîte que comme décrit dans ce manuel.
 - Gardez la boîte à l'écart de l'eau et de l'humidité.
 - N'ouvrez jamais la boîte vous-même pour effectuer des réparations.

- SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE
- Utilisez uniquement les câbles recommandés par le fabricant.
 - Évitez les courts-circuits en utilisant correctement les connecteurs.

- ENTRETIEN ET MAINTENANCE
- Gardez le coussin et la boîte PCB au sec. Utilisez un chiffon doux et sec pour le nettoyage. Évitez les produits de nettoyage agressifs qui pourraient endommager les surfaces.
 - Rangez le coussin à des températures modérées (15°C – 30°C) pour éviter les dommages causés par la chaleur, le froid ou l'humidité extrêmes.

- SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS
- Assurez-vous que la boîte PCB est montée sous le siège pour éviter les accidents.
 - N'utilisez pas le coussin s'il y a des signes de surchauffe ou de dysfonctionnement. N'ouvrez pas la boîte PCB ou d'autres parties du système. Pour les réparations, contactez le support client à support@gamersware.com.
 - N'utilisez pas l'appareil en plein soleil. Gardez une distance de sécurité par rapport aux pièces mobiles.
 - N'utilisez pas le siège avec retour haptique si vous êtes enceinte. En raison des aimants permanents, ce produit n'est pas adapté aux personnes portant un stimulateur cardiaque.
 - Attention: Ce produit peut contenir de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement. Gardez-le hors de portée des enfants.
 - Vérifiez régulièrement la sécurité et l'utilisation du produit.

- GARANTIE
- Le IMMERSION Metahaptics est garanti 12 mois à partir de la date d'achat.
 - La garantie couvre les défauts de fabrication et de matériaux.
 - Les dommages causés par une utilisation incorrecte ou des réparations non autorisées ne sont pas couverts par la garantie.

- SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES
- Tension d'entrée : 19 V, 5,2 A
 - Puissance de sortie : Jusqu'à 100 W

- SERVICE CLIENT
- Si vous avez des problèmes ou des questions, veuillez contacter le service client de Nitro Concepts à support@gamersware.com

ES:

IMPORTANTE:
No seguir todas las instrucciones puede provocar lesiones, daños en el dispositivo o la anulación de la garantía.

- SEGURIDAD GENERAL
- Use la caja solo como se describe en este manual.
 - Mantenga la caja alejada del agua y la humedad.
 - No abra la caja usted mismo para realizar reparaciones.

- SEGURIDAD ELÉCTRICA
- Use solo los cables recomendados por el fabricante.
 - Evite cortocircuitos por el uso indebido de los conectores.

- CUIDADO Y MANTENIMIENTO
- Mantenga el cojín y la caja PCB secos. Use un paño suave y seco para la limpieza. Evite los limpiadores agresivos que puedan dañar las superficies.
 - Almacene el cojín a temperaturas moderadas (15°C – 30°C) para evitar daños por calor extremo, frío y humedad.

- ADVERTENCIAS Y SEGURIDAD
- Asegúrese de que la caja PCB esté montada debajo del asiento para evitar accidentes.
 - No use el cojín si hay signos de sobrecalentamiento o mal funcionamiento. No abra la caja PCB ni otras partes del sistema. Para reparaciones, póngase en contacto con el soporte al cliente en support@gamersware.com.
 - No use el dispositivo bajo la luz solar directa. Mantenga una distancia segura de las piezas móviles.
 - No use el asiento con retroalimentación háptica si está embarazada. Debido a los imanes permanentes, este producto no es adecuado para personas con marcapasos.
 - Advertencia: Este producto puede contener piezas pequeñas que representan un peligro de asfixia. Mantenga alejados a los niños.
 - Revise el producto regularmente para verificar su seguridad y usabilidad.

- GARANTÍA
- El IMMERSION Metahaptics tiene una garantía de 12 meses desde la fecha de compra.
 - La garantía cubre defectos de fabricación y materiales.

- Los daños causados por un uso indebido o reparaciones no autorizadas no están cubiertos por la garantía.

- ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
- Voltaje de entrada: 19 V, 5,2 A
 - Potencia de salida: Hasta 100 W

- SERVICIO
- Si tiene algún problema o pregunta, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Nitro Concepts en support@gamersware.com

IT:

IMPORTANTE:
Il mancato rispetto di tutte le istruzioni può causare lesioni, danni al dispositivo o l'annullamento della garanzia.

- SICUREZZA GENERALE
- Utilizzare la scatola solo come descritto in questo manuale.
 - Tenere la scatola lontana da acqua e umidità.
 - Non aprire mai la scatola per effettuare riparazioni.

- SICUREZZA ELETTRICA
- Usare solo i cavi consigliati dal produttore.
 - Evitare cortocircuiti usando correttamente i connettori.

- CURA E MANUTENZIONE
- Mantenere il cuscino e la scatola PCB asciutti. Usare un panno morbido e asciutto per la pulizia. Evitare detergenti aggressivi che possano danneggiare le superfici.
 - Conservare il cuscino a temperature moderate (15°C – 30°C) per evitare danni da calore, freddo e umidità estremi.

- AVVERTENZE E SICUREZZA
- Assicurarsi che la scatola PCB sia montata sotto il sedile per evitare incidenti.
 - Non utilizzare il cuscino se ci sono segni di surriscaldamento o malfunzionamento. Non aprire la scatola PCB o altre parti del sistema. Per le riparazioni, contattare il supporto clienti all'indirizzo support@gamersware.com.
 - Non utilizzare il dispositivo alla luce diretta del sole. Mantenere una distanza di sicurezza dalle parti in movimento.
 - Non utilizzare il sedile con feedback aptico se sei incinta. A causa dei magneti permanenti, questo prodotto non è adatto a persone con pacemaker.
 - Avvertenza: questo prodotto può contenere piccole parti che rappresentano un rischio di soffocamento. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
 - Soffocare regolarmente il prodotto per verificarne sicurezza e funzionalità.

- GARANZIA
- IMMERSION Metahaptics ha una garanzia di 12 mesi dalla data di acquisto.
 - La garanzia copre difetti di fabbricazione e materiali.
 - I danni causati da un uso improprio o da riparazioni non autorizzate non sono coperti dalla garanzia.

- SPECIFICHE TECNICHE
- Tensione di ingresso: 19 V, 5,2 A
 - Potenza di uscita: Fino a 100 W

- SERVIZIO
- Se hai problemi o domande, contatta il servizio clienti di Nitro Concepts all'indirizzo support@gamersware.com

NL:

BELANGRIJK:
Het niet opvolgen van alle instructies kan leiden tot letsel, schade aan het apparaat of het vervallen van de garantie.

- ALGEMENE VEILIGHEID
- Gebruik de doos alleen zoals beschreven in deze handleiding.
 - Houd de doos uit de buurt van water en vocht.
 - Open de doos nooit zelf voor reparaties.

- ELEKTRISCHE VEILIGHEID
- Gebruik alleen de door de fabrikant aanbevolen kabels.
 - Vermijd kortsluiting door de aansluitingen op de juiste manier te gebruiken.

- ONDERHOUD EN VERZORGING
- Houd het kussen en de PCB-box droog. Gebruik een zachte, droge doek voor het reinigen. Vermijd agressieve reinigingsmiddelen die oppervlakken kunnen beschadigen.
 - Bewaar het kussen bij gematigde temperaturen (15°C – 30°C) om schade door extreme hitte, kou en vocht te voorkomen.

- VEILIGHEIDS- EN WAARSCHUWINGSINFORMATIE
- Zorg ervoor dat de PCB-box onder de stoel is gemonteerd om ongelukken te voorkomen.
 - Gebruik het kussen niet als er tekenen van oververhitting of storingen zijn. Open de PCB-box of andere onderdelen van het systeem niet. Neem voor reparaties contact op met de klantenservice via support@gamersware.com.
 - Gebruik het apparaat niet in direct zonlicht. Houd een veilige afstand tot bewegende delen.
 - Gebruik de haptische feedbackstoel niet als je zwanger bent. Vanwege de

- permanente magneten is dit product niet geschikt voor mensen met een pacemaker.
- Waarschuwing: Dit product kan kleine onderdelen bevatten die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Houd kinderen op afstand.
 - Controleer het product regelmatig op veiligheid en bruikbaarheid.

GARANTIE

- De IMMERSSION Metahaptics heeft een garantie van 12 maanden vanaf de aankoopdatum.
- De garantie dekt fabricage- en materiaalfouten.
- Schade veroorzaakt door onjuist gebruik of niet-geautoriseerde reparaties valt niet onder de garantie.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Ingangsspanning: 19 V, 5,2 A
- Uitgangsvermogen: Tot 100 W

SERVICE

- Als je problemen of vragen hebt, neem dan contact op met de klantenservice van Nitro Concepts via support@gamersware.com

PT:

IMPORTANTE:

O não cumprimento de todas as instruções pode resultar em lesões, danos ao dispositivo ou anulação da garantia.

SEGURANÇA GERAL

- Use a caixa apenas como descrito neste manual.
- Mantenha a caixa longe de água e humidade.
- Nunca abra a caixa para reparos.

SEGURANÇA ELÉTRICA

- Utilize apenas os cabos recomendados pelo fabricante.
- Evite curtos-circuitos usando corretamente os conectores.

CUIDADO E MANUTENÇÃO

- Mantenha a almofada e a caixa PCB secas. Use um pano macio e seco para limpeza. Evite produtos de limpeza agressivos que possam danificar as superfícies.
- Armazene a almofada a temperaturas moderadas (15°C – 30°C) para evitar danos causados por calor, frio e humidade extremos.

SEGURANÇA E AVISOS

- Certifique-se de que a caixa PCB está montada sob o assento para evitar acidentes.
- Não use a almofada se houver sinais de sobreaquecimento ou mau funcionamento.
- Não abra a caixa PCB ou outras partes do sistema. Para reparos, entre em contato com o suporte ao cliente em support@gamersware.com.
- Não use o dispositivo sob luz solar direta. Mantenha uma distância segura das partes móveis.
- Não use o assento com feedback até se estiver grávida. Devido aos imãs permanentes, este produto não é adequado para pessoas com pacemaker.
- Aviso: Este produto pode conter peças pequenas que representam um risco de asfixia. Mantenha as crianças afastadas.
- Verifique regularmente o produto para segurança e usabilidade.

GARANTIA

- O IMMERSSION Metahaptics possui uma garantia de 12 meses a partir da data de compra.
- A garantia cobre defeitos de fabricação e de material.
- Danos causados por uso inadequado ou reparos não autorizados não são cobertos pela garantia.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Tensão de entrada: 19 V, 5,2 A
- Potência de saída: Até 100 W

SERVIÇO

- Se tiver problemas ou dúvidas, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente da Nitro Concepts em support@gamersware.com

Finnish (FI):

TÄRKEÄÄ:

Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vammoja, laitteen vaurioitumisen tai takuun raukeamisen.

YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

- Käytä laitetta vain tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Pidä laite poissa vedestä ja kosteudesta.
- Älä avaa laitetta itse korjausta varten.

SÄHKÖTURVALLISUUS

- Käytä vain valmistajan suosittelemia kaapeleita.
- Vältä oikosulkuja käyttämällä liittimiä oikein.

HOITO JA HUOLTO

- Pidä tyyny ja PCB-laatikko kuivana. Käytä pehmeää, kuivaa liinaa puhdistukseen. Vältä aggressiivisia puhdistusaineita, jotka voivat vahingoittaa pintoja.
- Säilytä tyyny kohtuullisissa lämpötiloissa (15°C – 30°C) välttääksesi vaurioita, joita voi aiheuttaa äärimmäinen kuumuus, kylmä tai kosteus.

TURVALLISUUS JA VAROITUKSET

- Varmista, että PCB-laatikko on asennettu istuimen alle, jotta vältät onnettomuudet.
- Älä käytä tyynyä, jos siinä on ylikuumenemisen tai toimintahäiriön merkkejä. Älä avaa PCB-laatikkoa tai muita järjestelmän osia. Korjauksia varten ota yhteyttä asiakaspalveluun osoitteessa support@gamersware.com.
- Älä käytä laitetta suorassa auringonpaisteessa. Pidä turvetaäisyys liikkuviin osiin.
- Älä käytä haptista palautetta antavaa istuinta, jos olet raskaana. Pysyvien magneettien vuoksi tämä tuote ei sovellu henkilöille, joilla on sydämentahdistin.
- Varoitukset: Tämä tuote voi sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Pidä lapset poissa.
- Tarkista laitteen turvallisuus ja käyttökelppoisuus säännöllisesti.

TAKUU

- IMMERSSION Metahaptics -tuotteella on 12 kuukauden takuu ostopäivästä lähtien.
- Takuu kattaa valmistus- ja materiaavirheet.
- Takuuseen eivät kuulu vahingot, jotka ovat aiheutuneet virheellisestä käytöstä tai luvattomista korjauksista.

TEKNISET TIEDOT

- Tulojännite: 19 V, 5,2 A
- Lähtöteho: Enintään 100 W

HUOLTO

- Jos sinulla on ongelmia tai kysyttävää, ota yhteyttä Nitro Concepts -asiakaspalveluun osoitteessa support@gamersware.com

Swedish (SE):

VIKTIGT:

Att inte följa alla instruktioner kan leda till skador på enheten eller att garantin upphävs.

ALLMÅN SÄKERHET

- Använd endast enheten som beskrivs i denna manual.
- Håll enheten borta från vatten och fukt.
- Öppna aldrig enheten själv för reparationer.

ELEKTRISK SÄKERHET

- Använd endast kablar som rekommenderas av tillverkaren.
- Undvik kortslutning genom att använda anslutningarna korrekt.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

- Håll kudden och PCB-boxen torr. Använd en mjuk, torr trasa för rengöring. Undvik starka rengöringsmedel som kan skada ytorna.
- Förvara kudden vid måttliga temperaturer (15°C – 30°C) för att undvika skador på grund av extrem värme, kyla och fukt.

SÄKERHET OCH VARNINGAR

- Se till att PCB-boxen är monterad under sätet för att undvika olyckor.
- Använd inte kudden om det finns tecken på överhettning eller fel. Öppna inte PCB-boxen eller andra delar av systemet. För reparationer, kontakta kundsupport på support@gamersware.com.
- Använd inte enheten i direkt solljus. Håll ett säkert avstånd från rörliga delar.
- Använd inte sätet med haptisk feedback om du är gravid. På grund av de permanenta magneterna är denna produkt inte lämplig för personer med pacemaker.
- Varning: Denna produkt kan innehålla små delar som utgör en kvävningrisk. Håll barn på avstånd.
- Kontrollera regelbundet att produkten är säker att använda.

GARANTI

- IMMERSSION Metahaptics har 12 månaders garanti från inköpsdatumet.
- Garantin täcker tillverknings- och materialfel.
- Skador som orsakas av felaktig användning eller obehöriga reparationer täcks inte av garantin.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- Ingångsspanning: 19 V, 5,2 A
- Uteffekt: Upp till 100 W

SERVICE

- Om du har några problem eller frågor, kontakta Nitro Concepts kundservice på support@gamersware.com



Pro Gamersware GmbH
Gaussstrasse 1
10589 Berlin
Germany

info@nitro-concepts.com
www.nitro-concepts.com

